

kölcsönvett tőkéktérítése mások helyett fizetett tőkéik és előlegek, végül a gyümölcsözésre elhelyezett pénzek, a hitel- és pénztár-műveletek címe alatt bevétel gyanánt szerepelnek oly tételek is, amelyek fedezetül szolgálnak a valódi kiadásként számolt szükségletekre. *Különböző címeken szereplő hátralékok beszerzésére a város tanácsa felhívandó lesz.*

Az 1913. évet terhelő kiadások összege: 13.649,490 korona 20 fillér, előző évekből maradt teher 23.557,571 korona 96 fillér, összesen: 37.207,061 korona 96 fillér, erre kifizetett az 1913. év végéig: 12.782,891 korona 27 fillér. *Tehérként maradt: 24.424,170 korona 69 fillér, tehát a teher emelkedett: 866,598 korona 13 fillérrel.* Ennek magyarázata az, hogy az 1913. évben végrehajtott beruházásokra szükséges ideiglenes kölcsön felvételét és a város azzal megterhelhetett.

A költségvetés mérlegét érintő 1913. számadási év terhével számolandó kiadások a következőleg alakultak: Rendes kiadásként esedékessé vált 6.967,991 korona 12 fillér; az 1913. évi előirányzat 6.169,218 korona; póthitelek 240.000 korona, összesen 6.409,218 korona; az eredmény kedvezőlenebb tehát 558.773 korona 12 fillérrel.

A kezelési eredmény szerint az 1913. évben az összes kiadások végösszege volt 12.782,891 korona 27 fillér, tehát az 1913. évi előiránssal szemben kevesebb 866.598 korona 93 fillérrel, a különbözet az újonnan felvett ideiglenes kölcsön folytán állott elő.

A tényleges kiadások kitettek összesen: 6.469,384 korona 35 fillér, a leírások összege 135.784 korona 27 fillér, az 1913. évi előírásnál a kiadás kevesebb 499.506 korona 77 fillérrel. A költségelőirányzatot kívüli kiadások összege kitett: 2.008,826 korona 38 fillér, a hitel- és pénztár műveletek összege: 4.305,680 korona 54 fillért.

Fel kell még említenem, hogy az 1913. évi fentartott hitelgyanánt 68.403 koronát helyeztünk el takarékpénztárba és a Pesti Magyar Kereskedelmi banknál folyó számlára 315.790 koronát 1914. január 1-én esedékes kölcsön annuitása fedezésére.

A vagyonmérleg szerint a város összes vagyona 79.015,542 korona 80 fillér; tartozása 24.424,170 korona 69 fillér; 1913. végén tiszta vagyon 54.591,372 korona 11 fillér; 1912. év végén tiszta vagyon 54.922,619 korona 58 fillér; jelentkezik vagyonapadás 331.247 korona 47 fillér. Valójában azonban nem vagyonapadás, hanem vagyonszaporulat keletkezik az 1913. évben, mert az előző évi vagyonmérlegben a 6.500,000 koronás kölcsönből még fel nem használt összeg mint takarékbetét kezelgetett, továbbá az 1911. és 1912. évi drágasági pótlék fejében kifizetett összeggel a tisztviselőket megterheljük, mert előlegként utalványoztatott részükre a drágasági pótlék s így a végleges elszámolásig az előleget vagyonként vezetjük.

Az 1913. évben kölcsönvagyoni állomány csökkent azzal, hogy a felső ipariskola részére városi hozzájárulásként biztosított 800.000 koronából kifizettünk 517.221 koronát, a 4 új állami népiskolára 102.700 koronát, az állami polgári iskolára 4521 koronát, az 1912. évi drágasági pótlék végleges elszámolása folytán a vagyonként vezetett 200.000 korona leöleg megszünt, ezeken felül még a kölcsön terhével végzett városi munkák értéke a vagyonleltárba nem lett felvéve, a kifizetésekkel pedig a tőke csökkent. Végül a számadás szerint a tartozások összege 1913. évben 866.598 koronával emelkedett; ezen beruházások értéke szintén később fog a vagyonleltárba belekerülni. Ezek figyelembe vétele után az 1913. évi vagyonleltár 1 millió koronát meghaladó értékkel fog emelkedni.

Ki kell emelnem, hogy a város 70.000 hold földje a leltárban a törvényes alapon mintegy 8 millió koronában van felvéve, ennek azonban a mai forgalmi értéke, mintegy 70 millió koronára tehető.

Balogh Károly a pénzügyi bizottság ma délután tartott ülésén terjesztette elő ezt a beszámolót. Rósa Izsó dr. felvilágosítást kért, hogy az erdőjövödelmeknél miért vannak olyan jelentékeny hátralékok. Ugyanilyen nagyszámú hátralékok vannak a vízdíjaknál is. Kérde továbbá, hogy a vízvezeté-

ki tételeknél 172000 korona bevétellel szemben miért van 72000 korona kiadás? Balogh Károly az erdőjövödelmek hátralékait azzal magyarázza, hogy az átiratási krajcár pénzek összege csak akkor válik esedékessé, ha a haszonbér már megszűnt.

Obláth Lipót, Holtzer Aladár és Koczor János felszólalásai után Balogh Károly arra kérte a bizottságot, hogy a zárószámadást fogadja el és ajánlja elfogadásra a közgyűlésnek. A bizottság ehhez hozzájárult. Majd arra hívta föl az előadó tanácsos a bizottság tagjait, hogy hassanak közre minden olyan törekvés megakadályozásában, amely túlzott városfejlesztési igények kielégítésére irányul és épen ezért felbillenéssel veszélyeztetné a város pénzügyi egyensúlyát. A jövő évre — úgy mond — ismét kedvezőbb lesz a zárószámadásunk, mert szemben a múlt évi 6 millió kétszáz ezer koronás budget-vel, ebben az esztendőben már 6 millió hatszáz ezer koronás költségvetéssel dolgozunk.

Wimmer Fülöp: És kövezésre és feltöltésre semmit sem tudunk fordítani!

Landesberg Mór: Tönkre megy az ipar és kereskedelem.

Ezekkel az akkordokkal végződött a pénzügyi bizottság ülése.

A román komité ülése. Tegnap délután öt órakor fejezte be tanácskozásait Désen a román nemzeti komité. Mihályi Tivadar dr. a következőket mondotta a tanácskozás eredményéről:

— A komité határozata szerint összegyűjtjük hivni azt az ötven tagu bizottságot, melyet a tavalyi gyulafehérvári kongresszus választott. Ez a bizottság fogja vezetni a hajdudorogi püspökség ügyében már megkezdett akciónkat. Erősen készül a párt az újjászervezés munkájára és elhatároztuk, hogy a pártszervezés érdekében mindenféle nemzetiségi klubokat alakítunk, melyeknek első és főfeladata lesz, hogy a választói névjegyzékek összeállításán vigyázzon a párt érdekeire.

Én bús ibolya-vetésem.

Tévedt, egyetlen szónak villáma
Nem csapott rád, óh, nagyon érzem
S itt búsulok a jégverésen,
Holott csak egy szó nem talált meg,
Én asszonyom, ibolya-vetésem,
Egy szó, kit más nem mondhat senki.

Pedig a neved sem menthetted ki
Szavaim nyári viharából
S messzi villámokként cikáztak
Mégis a szavaim, és fáztak
Egy szóba állni s csapni elébed.

Ez az egyetlen villám a vétek,
Minden és minden-rontó semmi:
Féltem, hogy valaha is tudjad,
Milyen egy és jó tudnék lenni
Tul a nyáron és jégverésen.
S jaj, ez az egy szó nem csapott le,
Én asszonyom, bús ibolya-vetésem.

ADY ENDRE.

Az olyan jó ember...

Irta: Kutasi Ödön.

Kocsmát nyitottak kölcsönpénzből. Az aztán vitte, emésztette, mintha csak a csengő arany volna a tápláléka. Egyszer aztán a

hitelezők kinyújtották az eddig adakozó kezüket. Ne tovább... Minden a mienk...

És megperdült a dob az ősi birtok felett. Tera asszony most ott áll a más házában, a konyhán. Az ura lakást, foglalkozást keres. Az új gazda meg hurcolkodik. Most is zajosan, lármásan osztja a parancsot, mit, hova tegyenek.

Tera asszony bezárta a konyha ajtaját és fájó szívére szorította a gyermekét. Néma, hangtalan a fájdalma, de annál égetőbb.

— Gyerököm, Tónikám, mire vitt bennünket az életsor? ...

Nem foglalkozhatott tovább a fájó érzéssel, valaki durván megzörgette az ajtót.

— Tera, hallod-e? ...

Az asszony nem mert szólni.

— Nem hallod? ... — erőszakoskodott a durva, borzú hang gazdája. — Félsz, rőtögsz? Nyisd ki az ajtót ...

Nehéz sóhaj, fildokló zokogás és gyermekirás felelt a kérdésre.

— Nyitod-e már, vagy rád töröm? ...

Tera asszony a félelemtől remegve, alig hallhatóan kérdezte:

— Mit akar kend?

— Mit!? ... Ha-ha-ha! ... Hát be akarok hozzád mönni ... Tudom, hogy nincs itthon az urad, aztán azt mög te tudod, hogy

régönte nem zártad be előttem az ajtót, míg a másik, a mostani embörod nem jött ...

— Bitang vagy, lelketlen ... Az, az, Hajnal Jóska ... De most én mondom, hogy takarodj innen! — rivalt rá Tera asszony az alkalmatlan vendégre, amikor felismerte a régi szeretője hangját.

Hajnal Jóska kárörömmel, duhajkodva felelt vissza.

— El is mönnék, nem is gyűttem volna ide, ha a magadéban laknál ... De ez a ház most már másé. Az mög szeretné, ha nem volnátok itten! ... Értöd?! ... Nohát! ... Csak ezt akartam mögmondani! ...

Néma csönd állt be. Hajnal Jóska vigyorogva vitte meg a hirt az istállóba az új gazdának, Makra Bandinak.

— No! ráijesztöttem, ennek még a röggelt is nehéz lesz mögvárni ... — mondta büszke öntudattal.

De annál nagyobbat néztek, amikor másnap este is ott találták őket. Akkor már Kapás János is ott volt. A konyhában paprikás krumplit főzött. Tera asszony meg sapdán, lázasan feküdt az ágyon.

Hajnal Jóska most is azzal szándékkal ment be Kapásékhöz, hogy kellemetlenséget csinál nekik és tudtukra adja az új gazda ki-

Olcsóságuk, tartósságuk és szépségük révén országhírűvé vált szegedi BUTOROK
első kézből, nagy választékban csakis az Egyesült Műasztalosok Butorraktárában Szegeden, Tisza Lajos-körut 19. sz. alatt kaphatók, esetleg részletfizetésre is.